

**भारतीय खेल प्राधिकरण
(राजभाषा प्रभाग)**

फा.सं. भाखेप्रा/रा.भा./3075/2025-26/426

दिनांक: 27/8/2025

सेवा में,

उपनिदेशक (राजभाषा)

युवा कार्यक्रम और खेल मंत्रालय,

शास्त्री भवन, नई दिल्ली।

विषय: संसदीय राजभाषा समिति की पहली उपसमिति द्वारा भारतीय खेल प्राधिकरण के क्षेत्रीय केंद्र एवं प्रशिक्षण केंद्र के राजभाषायी निरीक्षण के दौरान दिए गए आश्वासनों पर अनुवर्ती कार्रवाई।

महोदय,

उपरोक्त विषय के संदर्भ में, संसदीय राजभाषा समिति की पहली उपसमिति द्वारा भारतीय खेल प्राधिकरण के निम्नलिखित क्षेत्रीय केंद्र और भारतीय खेल प्राधिकरण प्रशिक्षण केंद्रों से प्राप्त आश्वासनों पर की गई अनुवर्ती कार्रवाई की रिपोर्ट पत्र के साथ संलग्न की जा रही है (प्रति संलग्न)।

क्र.सं.	भाखेप्रा क्षेत्रीय केंद्र/भारतीय खेल प्राधिकरण प्रशिक्षण केंद्र का नाम	राजभाषायी निरीक्षण की तिथि	भाखेप्रा क्षेत्रीय केंद्रों/भाखेप्रा प्र.कें. आश्वासनों पर अनुवर्ती कार्रवाई पूरा करके अनुपालन रिपोर्ट भेजने की तिथि
1	भाखेप्रा क्षेत्रीय केंद्र, गांधीनगर	19.10.2024	05.03.2025
2	भाखेप्रा क्षेत्रीय केंद्र, लखनऊ	23.12.2024	04.02.2025
3	भाखेप्रा प्र.कें. जयपुर	25.02.2025	22.05.2025
4	भाखेप्रा प्र.कें. शिलॉंग	12.04.2025	17.06.2025

आपसे अनुरोध है कि इसे संसदीय राजभाषा समिति सचिवालय को भिजवाने की कृपा करें।

इसे महानिदेशक भाखेप्रा के अनुमोदन से जारी किया जाता है।


(डॉ. गीता पाराशर)

निदेशक/प्रभारी (राजभाषा)

प्रतिलिपि:

1. संसदीय राजभाषा समिति, गृह मंत्रालय, 11 तीन मूर्ति मार्ग, नई दिल्ली-110011.
2. महानिदेशक, भाखेप्रा के उपनिदेशक
3. सचिव, भाखेप्रा का कार्यालय
4. भाखेप्रा क्षेत्रीय केंद्र, गांधीनगर, लखनऊ, भाखेप्रा प्र.कें. शिलॉंग और भाखेप्रा प्र.कें. जयपुर।
5. मास्टर फाइल।


(डॉ. गीता पाराशर)

निदेशक/प्रभारी (राजभाषा)

क्रमांक : हि/संसदीय/भाषा/2025/ 1256 - H29/

दिनांक : 03/03/2025

प्रति,

03/03
10

उप निदेशक-(राजभाषा)
भारतीय खेल प्राधिकरण
जवाहरलाल नेहरू स्टेडियम,
लोधी रोड
नई दिल्ली - 110 003

विषय : संसदीय राजभाषा समिति की पहली उप समिति द्वारा दिनांक 19/10/2024 को भारतीय खेल प्राधिकरण, नेताजी सुभाष पश्चिमी केन्द्र, सेक्टर - 15, गांधीनगर, गुजरात के राजभाषायी निरीक्षण के दौरान दिए गए आश्वासनों पर अनुवर्ती कार्रवाई।

महोदया,

उपरोक्त विषय पर विदित है कि संसदीय राजभाषा समिति की पहली उप समिति द्वारा दिनांक 19/10/2024 को भारतीय खेल प्राधिकरण, नेताजी सुभाष पश्चिमी केन्द्र, सेक्टर - 15, गांधीनगर, गुजरात का राजभाषायी निरीक्षण किया गया था।

इस संदर्भ में निरीक्षण के दौरान समिति द्वारा दिए गए आश्वासनों पर की गई अनुवर्ती कार्रवाई संलग्न प्रोफार्मा में भरकर भिजवायी जा रही है।

धन्यवाद।

भवदीय,

(मानिकान्त शर्मा)
(MANIKANT SHARMA)
क्षेत्रीय निदेशक/Regional Director

संलग्न : प्रोफार्मा - अनुपालनात्मक रिपोर्ट

मानिकान्त शर्मा
MANIKANT SHARMA
क्षेत्रीय निदेशक (प्रभारी)
Regional Director (Incharge)
भारतीय खेल प्राधिकरण
Sports Authority of India
नेताजी सुभाष पश्चिमी केन्द्र, से-15, गांधीनगर
Netaji Subhas Western Centre, Sec.-15, Gandhinagar

भारतीय खेल प्राधिकरण, नेताजी सुभाष पश्चिमी केंद्र, गांधीनगर

दिनांक : 03.03.2025

संसदीय राजभाषा समिति की पहली उपसमिति द्वारा दिनांक ~~19-10-2024~~ ¹⁹⁻¹⁰⁻²⁰²⁴ 19-10-2025 को भारतीय खेल प्राधिकरण, पश्चिमी केंद्र गांधीनगर के निरीक्षण के दौरान दिए गए आश्वासनों पर की गई कारवाई की अनुपालनात्मक रिपोर्ट।

क्रम सं.	आश्वासन का संक्षिप्त सार	आश्वासनों को पूरा करने के संबंध में की गई कारवाई	यदि आश्वासन को निर्धारित 6 माह की अवधि के दौरान पूरा न किया हो तो इसका कारण	यदि आश्वासन निर्धारित अवधि में पूरा न किया गया हो तो समिति से बकाई गई समय अनुमति की तारीख और सीमा के तारीख के लिए उठाए गए कदमों का ब्योरा	बकाई गई समय सीमा के दौरान आश्वासन पूर्ण के लिए उठाए गए कदमों का ब्योरा	आश्वासन किए जाने की तारीख	पूरा की	अन्य विवरण, यदि कोई हो तो
1	2	3	4	5	6	7	8	
1.	कार्यालय द्वारा "क" एवं "ख" क्षेत्र के कार्यालयों से प्राप्त अंग्रेजी पत्रों के भी उत्तर हिन्दी में दिए जायेंगे।	इस संदर्भ में सभी प्रभागों को सूचित कर दिया गया है व इसकी अनुपालन की जा रही है।	--	--	--	--	--	--
2.	कार्यालय के प्रयोग में आने वाले कंप्यूटरों पर हिन्दी में किए जा रहे कार्य के प्रतिशत में वृद्धि की जायेगी।	इस संदर्भ में समस्त अनुभागों को सूचित किया गया है व अनुपालन हेतु निर्देश दिए गए हैं।	--	--	--	--	--	--
3.	कार्यालय में रिकस हिन्दी पदों को यथा शीघ्र भरा जाएगा।	यह मानना भारतीय खेल प्राधिकरण मुख्यालय के अधीनस्थ है व इसकी सूचना मुख्यालय को दे दी गई है।	--	--	--	--	--	--
4.	कार्यालय द्वारा लक्ष्यानुसार पत्राचार हिन्दी में किया जाएगा	जी हाँ। इसका अनुपालन किया जा रहा है।	--	--	--	--	--	--
5.	मुख्यालय और क्षेत्रीय / मण्डल कार्यालयों में राजभाषा संबंधी रिकस पदों को अविलंब भरा जाएगा।	यह मानना भारतीय खेल प्राधिकरण मुख्यालय के जिम्मे है व इसकी सूचना मुख्यालय को दे दी गई है।	--	--	--	--	--	--

6.	मुख्यालय द्वारा प्रिन्ट मीडिया के माध्यम से विज्ञापन एवं प्रचार पर नियमनुसार खर्च किया जाएगा।	भारतीय खेल प्राधिकरण मुख्यालय के जिम्मे हैं व इसकी सूचना मुख्यालय को दे दी गई है।	--	--	--	--	--	--
7.	मुख्यालय स्तर पर समस्त विज्ञापन हिन्दी / दृविभाषी / त्रिभाषी रूप में जारी किए जाएंगे।	यह मामला भारतीय खेल प्राधिकरण मुख्यालय के जिम्मे हैं व इसकी सूचना मुख्यालय को दे दी गई है।	--	--	--	--	--	--
8.	मंत्रालय द्वारा हिन्दी सलाहकार समिति का पुनर्गठन शीघ्र किया जाएगा।	यह आश्वासन युवा कार्यक्रम एवं खेल मंत्रालय से संबंधित है।	--	--	--	--	--	--
9.	मंत्रालय में रिकत हिन्दी पदों को यथा शीघ्र भरा जाएगा।	यह आश्वासन युवा कार्यक्रम एवं खेल मंत्रालय से संबंधित है।	--	--	--	--	--	--



(मणिकान्त शर्मा)
(MANIKANT SHARMA)
क्षेत्रीय निदेशक/Regional Director

मणिकान्त शर्मा
MANIKANT SHARMA
क्षेत्रीय निदेशक (अगरी)
Regional Director (Incharge)
भारतीय खेल प्राधिकरण
Sports Authority of India
भारतीय सुखाय परिषद् केंद्र, से-15, गांधीनगर
Mehra Subhas Western Centre, Sec-15, Gandhinagar

स्पीड पोस्ट

44



SAI
भारतीय खेल प्राधिकरण
SPORTS AUTHORITY OF INDIA

नेताजी सुभाष क्षेत्रीय केन्द्र
NETAJI SUBHASH REGIONAL CENTRE

Kanpur Road, Sarojini Nagar
कानपुर रोड, सरोजिनी नगर
लखनऊ, -226008, Lucknow-226008

फा0 सं0-रा0भा0(आ0)नेसुक्षेके/2025/671/715

दिनांक- 04.02.2025

सेवा में,
उप निदेशक (रा0भा0)
भारतीय खेल प्राधिकरण
जवाहरलाल नेहरू स्टेडियम
नई दिल्ली 110 001

विषय: संसदीय राजभाषा समिति की पहली उप-समिति द्वारा किए गए निरीक्षणों के दौरान दिए गए आश्वासनों पर अनुवर्ती कार्रवाई के संबंध में।

महोदय,

उक्त सम्बन्ध में निरीक्षण के दौरान समिति को दिये गये आश्वासनों में 01 बिन्दु क्षेत्रीय कार्यालय में रिक्त हिन्दी पदों को यथाशीघ्र भरने से सम्बन्धित है।

उक्त सम्बन्ध में अवगत कराया जाता है कि क्षेत्रीय केन्द्र लखनऊ में हिन्दी राजभाषा से सम्बन्धित पदाधिकारी/अनुवादक/हिन्दी आशुलिपि पदस्थ नहीं है।

अतः आपसे अनुरोध है कि क्षेत्रीय केन्द्र लखनऊ को हिन्दी राजभाषा से सम्बन्धित पदाधिकारी/अनुवादक/हिन्दी आशुलिपि के पदों पर को शीघ्र पदस्थ किया जाये।

भवदीय

(आत्म प्रकाश)
प्र0 क्षेत्रीय निदेशक

6.	‘झान देने योग्य बातों पर आवश्यक कार्यवाही कर छः माह में सम्बन्धित रिपोर्ट समिति सचिवालय को भेजना	‘झान देने योग्य बातों पर संसदीय राजभाषा समिति द्वारा प्रदान किये गये दिशा निर्देशों के अनुसार ही कार्य किया जा रहा है ।	—लागू नहीं—	—लागू नहीं—	—लागू नहीं—	—लागू नहीं—	—लागू नहीं—
----	--	---	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

प्रमारी क्षेत्रीय निदेशक

(आत्मप्रकाश)

REGIONAL DIRECTOR /
SPRINTS MANAGER OF BDA
राज्यीय खेल आधिकार
देवकी युवा क्षेत्रीय केन्द्र
BUDA
BUDA
BUDA

SAI

भारतीय खेल प्राधिकरण
SPORTS AUTHORITY OF INDIA

REGISTERED

भारतीय खेल प्राधिकरण

Sports Authority of India

नेताजी सुभाष पश्चिमी केंद्र

Netaji Subhas Western Centre,

खेल-कूद परिसर, सेक्टर-१५, गांधीनगर (गुजरात)

Sports Complex, Sector-15, Gandhinagar, Gujarat-382016.

क्रमांक : हि/संसदीय/भा.खे.प्रा-जयपुर/2025/536

दिनांक : 21/05/2025

प्रति,

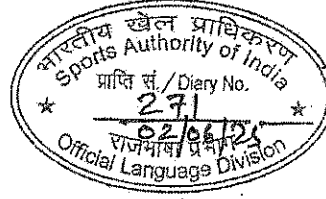
उप निदेशक-(राजभाषा)

भारतीय खेल प्राधिकरण

जवाहरलाल नेहरू स्टेडियम,

लोधी रोड

नई दिल्ली - 110 003



3/6/25
हि/स/प्रा/1

विषय : संसदीय राजभाषा समिति की पहली उप समिति द्वारा दिनांक 25/02/2025 को भारतीय खेल प्राधिकरण, प्रशिक्षण केन्द्र, जयपुर, राजस्थान के राजभाषायी निरीक्षण के दौरान दिए गए आश्वासनों पर अनुवर्ती कार्रवाई।

महोदया,

उपरोक्त विषय पर विदित है कि संसदीय राजभाषा समिति की पहली उप समिति द्वारा दिनांक 25/02/2025 को भारतीय खेल प्राधिकरण, प्रशिक्षण केन्द्र, जयपुर, राजस्थान का राजभाषायी निरीक्षण किया गया था।

इस संदर्भ में निरीक्षण के दौरान समिति द्वारा दिए गए आश्वासनों पर की गई अनुवर्ती कार्रवाई का ब्यौरा सहायक निदेशक, भारतीय खेल प्राधिकरण, प्रशिक्षण केन्द्र, जयपुर, राजस्थान से संलग्न निर्धारित प्रोफार्मा में भरकर प्राप्त हुआ है, जिसे आवश्यक कार्यवाही हेतु यथा संलग्न भिजवाया जा रहा है।

इसे सक्षम प्राधिकारी, भा.खे.प्रा, पश्चिमी केन्द्र, गांधीनगर के अनुमोदन से जारी किया जा रहा है।

भवदीय,

अदिती सिंह
(Aditi Singh)

निदेशक/Director

संलग्न : प्रोफार्मा - अनुपालनात्मक रिपोर्ट - भा.खे.प्रा, प्रशिक्षण केन्द्र, जयपुर, राजस्थान

प्रतिलिपि सूचनार्थ :

1. सहायक निदेशक, भारतीय खेल प्राधिकरण, प्रशिक्षण केन्द्र, जयपुर, राजस्थान

ASH-123

5



भारतीय खेल प्राधिकरण (युवा वयस्क एवं खेल मंत्रालय)
SPORTS AUTHORITY OF INDIA (MINISTRY OF YOUTH AFFAIRS & SPORTS)
खेल प्रशिक्षण केंद्र, विद्याधर नगर स्टेडियम, सेक्टर-9, जयपुर-302039
SPORTS TRAINING CENTRE, VIDHYADHAR NAGAR STADIUM, SECTOR-9, JAIPUR-302039
Telephone: 0141-2233326 Email: dschargetc@jaipur.sai@gmail.com

पत्र संख्या: भा.खे.प्र./खे.प्र.के./जयपुर/2025-26/39

दिनांक: 13.05.2025

सेवा में,
श्रीमान क्षेत्रीय निदेशक (प्रभारी),
भारतीय खेल प्राधिकरण,
नेताजी सुभाष पश्चिमी केंद्र
सेक्टर-15, गाँधीनगर-382016

विषय: संसदीय राजभाषा समिति की पहली उप-समिति को निरीक्षण के दौरान दिए गए आश्वासनों पर अनुवर्ती कार्यवाही के संबंध में।

आदरणीय महोदय जी,

उपरोक्त विषयन्तर्गत निवेदन है कि सचिव, संसदीय राजभाषा समिति, नई दिल्ली के पत्रांक संख्या 11012/02/2025-समिति-1 दिनांक 13.03.2025 के संदर्भ में, इस केंद्र का निरीक्षण दिनांक 25.02.2025 को किया गया था। निरीक्षण के दौरान समिति द्वारा दिए गए आश्वासनों के क्रमांक-1 पर इस केंद्र द्वारा अनुवर्ती कार्यवाही कर ली गई है, जिसकी प्रति संलग्न की जा रही है। (अनुक्रमांक-1)

क्रमांक 2 एवं 3 पर कार्यवाही मुख्यालय द्वारा तथा क्रमांक 4 पर कार्यवाही संचालय द्वारा किया जाना प्रस्तावित है।

प्रज्ञा सैनी
13/05/25

(प्रज्ञा सैनी)

(Ms. Pragya Saini)

सहायक निदेशक/Assistant Director
साई, एस.टी.सी. जयपुर

प्रज्ञा सैनी/Pragya Saini

सहायक निदेशक/Asst. Director

भारतीय खेल प्राधिकरण/Sports Authority of India

खेल प्रशिक्षण केंद्र/Sports Training Centre

विद्याधर नगर, जयपुर (राज.) 302039

Vidhyadhar Nagar, Jaipur (Raj.)-302039

उत्तरांचल

मंत्रालय / विभाग - भारतीय खेल प्राधिकरण, साई प्रशिक्षण केन्द्र, विद्याधर नगर स्टेडियम- जयपुर

संसदीय राजभाषा समिति की पहली उप समिति द्वारा दिनांक 25.02.2025 को भारतीय खेल प्राधिकरण, साई प्रशिक्षण केन्द्र, विद्याधर नगर स्टेडियम- जयपुर (राजस्थान) के निरीक्षण के दौरान दिए गए आश्वासनों पर की गई कार्रवाई की अनुपालनात्मक रिपोर्ट ।

क. सं.	आश्वासन का संक्षिप्त सार	आश्वासनों को पूरा करने के संबंध में की गई कार्रवाई	यदि आश्वासन को निर्धारित 6 माह की अवधि के दौरान पूरा न किया हो तो इसका कारण	यदि आश्वासन निर्धारित अवधि से पूरा न किया गया हो तो समिति सचिवालय की अनुमति से बड़ाई गई रनय-सीमा की तारीख और समिति सचिवालय के पत्र सं. और तारीख का उल्लेख किए जाए जिसके अंतर्गत समायोजीया बड़ाई गई है ।	बड़ाई गई समय सीमा के दौरान आश्वासन पूर्ति के लिए उठाए गए कदमों का ब्योरा	आश्वासन पूरा किए जाने की तारीख	अन्य विकल्प यदि कोई हो तो
1	2	3	4	5	6	7	8
1	कार्यालय के हिन्दी में प्रवीणता प्राप्त अधिकारियों/कर्मचारियों द्वारा शत प्रतिशत कार्य करने के व्यक्तिगत द्वारा-प्रतिशत कार्य अपना कार्य शत-प्रतिशत हिन्दी में किया जाएगा	हिन्दी में प्रवीणता प्राप्त सभी अधिकारियों/कर्मचारियों को हिन्दी में शत प्रतिशत कार्य करने के व्यक्तिगत द्वारा-प्रतिशत कार्य 30/04/2025 को जारी किए गए हैं ।	लागू नहीं की	लागू नहीं की	लागू नहीं की	30.04.2025	

प्रज्ञा सेनी
13/05/25
(प्रज्ञा सेनी)

सहायक निदेशक

भारतीय खेल प्राधिकरण, साई प्रशिक्षण केन्द्र, जयपुर

प्रज्ञा सेनी/Pragya Saini

सा. निदेशक/Asst. Director

भारतीय खेल प्राधिकरण/Sports Authority of India

साई प्रशिक्षण केन्द्र/S&A Training Centre

विद्याधर नगर, जयपुर (राज.) 302038

(52)

संसदीय राजभाषा समिति
(पहली उप-समिति)

निरीक्षण की तारीख: 25.02.2025

पत्र सं.: 11012/02/2025-समिति-1

दिनांक: 1.03.2025

संसदीय राजभाषा समिति की पहली उप-समिति को निरीक्षण के दौरान दिए गए आश्वासन
कार्यालय का नाम: भारतीय खेल प्राधिकरण, खेल प्रशिक्षण केन्द्र, जयपुर

क्र.सं.

आश्वासन

1. कार्यालय के हिन्दी में प्रवीणता प्राप्त अधिकारियों/कर्मचारियों द्वारा अपना शत-प्रतिशत कार्य हिन्दी में किया जाएगा।
2. मुख्यालय द्वारा रिक्त पड़े हिन्दी पदों को भरा जाएगा।
3. मुख्यालय द्वारा जारी किए जाने वाले सभी विज्ञापन अनिवार्य रूप से हिन्दी में भी जारी किए जाएंगे।
4. मंत्रालय द्वारा हिन्दी सलाहकार समिति का गठन शीघ्र किया जाएगा।

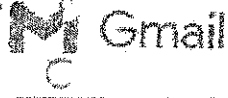
"ध्यान देने योग्य बातों" पर आवश्यक कार्रवाई की जाएगी और आगामी 3 माह के भीतर की गई कार्रवाई संबंधी रिपोर्ट समिति सचिवालय को भेजी जाएगी।

इरफान
13/3/25

(इरफान अहमद खान)

वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी

इरफान अहमद खान / IRFAN AHMAD KHAN
वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी / Senior Research Officer
संसदीय राजभाषा समिति
Committee of Parliament on Official Language
गृह मंत्रालय / Ministry of Home Affairs
11, टोप मटल मार्ग, नई दिल्ली-110011
11, Top Matul Marg, New Delhi-110011



राजभाषा प्रभाग <rajbhasha.saiho@gmail.com>

संसदीय राजभाषा समिति की पहली उप-समिति द्वारा किए गए निरीक्षणों के दौरान दिए गए आश्वासनों पर अनुवर्ती कार्रवाई के संबंध में।

1 message

O/o Dy Director, SAI STC, Shillong <stcshillong.sai@gmail.com>

Tue, Jun 17, 2025 at 12:36 PM

To: Satyajit Sankrit <rcguwahati.sai@gov.in>

Cc: rajbhasha.saiho@gmail.com, hindi-sai@gov.in

उपरोक्त आदेश के संदर्भ में भारतीय खेल प्राधिकरण, प्रशिक्षण केंद्र शिलांग कृपया आश्वासनों को पूरा करने के लिए किए गए कार्य की रिपोर्ट संलग्न पाएँ। यह रिपोर्ट क्षेत्रीय केंद्र, भाखेप्रा मुख्यालय और खेल मंत्रालय की रिपोर्ट के साथ संसदीय राजभाषा समिति की पहली उप समिति को प्रस्तुत की जानी है।

उप निदेशक

भाखेप्रा, खे.प्र.कें., शिलांग



forwarding letter for completion of assurances_to RC.pdf

610K

सं: भा.खे.प्रा/खे.प्र.कें/हिन्दी/पत्राचार/2025-26/ 245

दिनांक: 17 जून 2025

प्रति,
कार्यकारी निदेशक,
भारतीय खेल प्राधिकरण,
क्षेत्रीय केंद्र,
गुवाहाटी

विषय: संसदीय राजभाषा समिति की पहिली उप समिति द्वारा की गए निरीक्षणों के दौरान दिए गए आश्वासनों पर अनुवर्ती कार्यवाही के संबंध में।

संदर्भ पत्र: 1. 11012/04/2025-समिति-1 दिनांक 28 अप्रैल 2025.
2. भा खे प्र/रा भा/क्षेत्रीय केंद्र/गुवाहाटी/2025-26/1317 दिनांक 17 जून 2025.

मान्यवर,

उपरोक्त आदेश के संदर्भ में भारतीय खेल प्राधिकरण, प्रशिक्षण केंद्र शिलांग कृपया आश्वासनों को पूरा करने के लिए किए गए कार्य की रिपोर्ट संलग्न पाएँ। यह रिपोर्ट क्षेत्रीय केंद्र, भाखेप्रा मुख्यालय और खेल मंत्रालय की रिपोर्ट के साथ संसदीय राजभाषा समिति की पहिली उप समिति को प्रस्तुत की जानी है।

भवदीय,

टी.एस. चव्हाण

उप निदेशक

भाखेप्रा, खे.प्र.कें, शिलांग

प्रतिलिपि:-

1. उप निदेशक, राजभाषा विभाग, भाखेप्रा मुख्यालय, दिल्ली - आवश्यक जानकारी के लिए।
2. प्रवर श्रेणी लिपिक, भाखेप्रा, प्रशिक्षण केंद्र शिलांग - आवश्यक कार्यवाही हेतु।
3. कार्यालय फ़ाइल
4. गार्ड फ़ाइल

टी.एस. चव्हाण

उप निदेशक

भाखेप्रा, खे.प्र.कें, शिलांग

संसदीय राजभाषा समिति की पहली वृत्त-समिति द्वारा दिनांक 12.04.2025 को भारतीय खेल प्राधिकरण, खेल प्रशिक्षण केंद्र, शिलांग के निरीक्षण के दौरान दिए गए आश्वासनों पर की गई कार्रवाई की अनुपालनात्मक रिपोर्ट:

क्र. सं.	आश्वासनों का संक्षिप्त वर्णन	आश्वासनों को पूरा करने के समय/प्रकार में की गई कार्रवाई	यदि आश्वासन को निष्पादित न हो सके तो अवधि के दौरान पूरा न किया गया हो, तो इसका कारण	यदि आश्वासन निष्पादित अवधि में पूरा न किया गया हो तो समिति विचारान्वित की अनुमति में बड़ाई गई समय सीमा की तारीख और समिति विचारान्वित के पत्र सं. और तारीख का उल्लेख किया जाए, जिन्हे अन्तर्गत समय सीमा बड़ाई गई	बड़ाई गई समय सीमा के दौरान आश्वासन पूर्ण के लिए उठाए गए कदमों का व्योरा	आश्वासन पूरा किए जाने की तारीख	अन्य विवरण, यदि कोई हो
1	1	3	4	5	6	7	8
1	कानूनन से हिंदी में प्रकीर्णना प्राप्त नमान अधिकृतिकृत/कर्मचारियों को अपना श्रम-प्रमाणित कार्ड हिंदी में करने हेतु निदेश दिए जाएंगे।	कानूनन से हिंदी में प्रकीर्णना प्राप्त नमान अधिकृतिकृत/कर्मचारियों को अपना श्रम-प्रमाणित कार्ड करने हेतु निदेश दिए जाएंगे।	नापू नही	नापू नही	नापू नही	02/06/2025	नापू नही
2	राजभाषा कर्मचियों समिति के सदस्यों द्वारा हिंदी में किए जा रहे कार्य की प्रतिक्रिया, बड़ाई जाएगी।	राजभाषा कर्मचारियों द्वारा हिंदी में किए जा रहे कार्य की प्रतिक्रिया बड़ाई आने के लिए निदेश दिए गए हैं।	नापू नही	नापू नही	नापू नही	11/06/2025	नापू नही
3	"खान देवे वाला बादलों पर आसुरक कार्रवाई की जाएगी। और खानगी 6 माह के भीतर की गई कार्रवाई संबंधित विमर्श समिति संविधान के अंतर्गत आएगी।"	"खान देवे वाला बादलों पर आसुरक कार्रवाई समिति करानी गई है।"	नापू नही	नापू नही	नापू नही	नापू नही	नापू नही

Deputy Director

उप निदेशक

Director S. Chandra

मुख्य निदेशक

डॉ. मनसुख मांडविया
DR. MANSUKH MANDAVIYA



D.O. No. 389 Min.(YA&S)/25

मंत्री
श्रम एवं रोजगार
व युवा कार्यक्रम एवं खेल
भारत सरकार
Minister
Labour & Employment
and Youth Affairs & Sports
Government of India

माननीय श्री दिनेश शर्मा जी,

01 AUG 2025

कृपया दिनांक 18 मार्च, 2025 के अपने अ.शा. पत्र का संदर्भ लें जो भारतीय खेल प्राधिकरण (साई) के राजभाषा प्रभाग में रिक्त पदों की भर्ती से संबंधित है।

इस संदर्भ में, यह अवगत कराना चाहता हूँ कि साई के राजभाषा प्रभाग में कनिष्ठ अनुवाद अधिकारी (जेटीओ) और वरिष्ठ अनुवाद अधिकारी (एसटीओ) के रिक्त पदों पर भर्ती प्रक्रिया प्रारंभ की जा चुकी है। जेटीओ के पद हेतु चयनित उम्मीदवारों को प्रस्ताव पत्र जारी कर दिए गए हैं। एसटीओ के पद हेतु प्रतिनियुक्ति के आधार पर आवेदन आमंत्रित करते हुए एक विज्ञापन प्रकाशित किया गया था। यह विज्ञापन भारतीय खेल प्राधिकरण और युवा कार्यक्रम और खेल मंत्रालय, दोनों की आधिकारिक वेबसाइटों पर उपलब्ध है।

आशा है, आप वस्तुस्थिति से सहमत होंगे।

सादर,

आपका

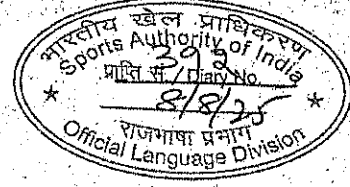
(डॉ. मनसुख मांडविया)

श्री दिनेश शर्मा,
माननीय संसद सदस्य (राज्य सभा),
बंगला नं. 6, तुगलक लेन,
नई दिल्ली - 110011

SAI

भारतीय खेल प्राधिकरण
SPORTS AUTHORITY OF INDIA

भारतीय खेल प्राधिकरण (राजभाषा प्रभाग)



फा.स : भाखेप्रा/रा.भा/3039/2025-26

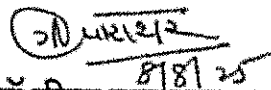
दिनांक : 08.08.2025

विषय : भारतीय खेल प्राधिकरण में हिन्दी के रिक्त पदों के भरने के संबंध में :-

उपरोक्त विषय के संदर्भ में, अपने कार्यालय के पत्र संख्या - 13011/1/2025-हिन्दी दिनांक 04 अगस्त, 2025 का संदर्भ ग्रहण करें जिसमें भारतीय खेल प्राधिकरण में हिन्दी के रिक्त पदों को भरने के संबंध में, सूचना मांगी गई है।

इस संबंध में, सूचित किया जाता है कि राज्यसभा के माननीय सांसद श्री दिनेश शर्मा जी द्वारा भारतीय खेल प्राधिकरण से मांगी गई सूचना माननीय मंत्री महोदय डॉ. मनसुख मांडविया, युवा कार्यक्रम एवं खेल मंत्रालय द्वारा प्रेषित कर दी गई है जिसकी प्रति आपके सूचनार्थ अत्रेक्षित है।

संलग्न : यथा उपरोक्त


(डॉ. गीता पाराशर)
निदेशक/प्रभारी (राजभाषा)

सेवा में,

उप निदेशक (राजभाषा)
राजभाषा विभाग, गृह मंत्रालय
भारत सरकार

प्रतिलिपि :

1. महानिदेशक, भारतीय खेल प्राधिकरण
2. सचिव, भारतीय खेल प्राधिकरण
3. मास्टर फाइल

भारतीय खेल प्राधिकरण
SPORTS AUTHORITY OF INDIA
भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA
खेल विभाग / DEPARTMENT OF SPORTS
(An Autonomous Body under Ministry of Youth Affairs and Sports)
(युवा कार्यक्रम और खेल मंत्रालय के तहत एक स्वायत्त निकाय)
(RECRUITMENT CELL)
(भर्ती प्रकोष्ठ)

ईस्ट गेट संख्या-10, जे. एन. स्टेडियम परिसर,
लोधी रोड, सीजीओ कॉम्प्लेक्स, नई दिल्ली - 110003
East Gate. No. 10, J N Stadium Complex,
Lodhi Road, CGO Complex,
New Delhi-110003

F.No. 01-04001(03)/8/2024-भर्ती प्रकोष्ठ

दिनांक: 22-07-2025

F.No. 01-04001(03)/8/2024-Recruitment Cell

Date: 22-07-2025

संशोधन सूचना
CORRIGENDUM

विषय: भारतीय खेल प्राधिकरण में प्रतिनियुक्ति के आधार आधार पर वरिष्ठ अनुवाद अधिकारी के पद पर नियुक्ति के संबंध में।

Sub: Appointment to the post of Senior Translation Officer on Deputation Basis in Sports Authority of India-reg.

भारतीय खेल प्राधिकरण (SAI), जो कि युवा कार्यक्रम एवं खेल मंत्रालय (MYAS) के अधीन एक स्वायत्त संस्था है तथा सोसाइटी पंजीकरण अधिनियम, 1860 के अंतर्गत पंजीकृत है, वरिष्ठ अनुवाद अधिकारी के पद पर प्रतिनियुक्ति के आधार पर नियुक्ति हेतु पात्र उम्मीदवारों से आवेदन आमंत्रित करता है। विज्ञापन संख्या 01-04001(03)/8/2024-Recruitment Cell/308 दिनांक 09.06.2025 के क्रम में, वरिष्ठ अनुवाद अधिकारी पद हेतु आवेदन जमा करने की अंतिम तिथि को बढ़ाकर अब 31.08.2025 (सायं 05:00 बजे तक) किया जाता है। अन्य सभी शर्तें यथावत् एवं अपरिवर्तित रहेंगी।

SAI is an autonomous organization under the Ministry of Youth Affairs & Sports (MYAS) registered under the Societies Registration Act, 1860, invites application from eligible candidates for appointment to the post of Senior Translation Officer on Deputation Basis. In continuation to the advertisement No. 01-04001(03)/8/2024-Recruitment Cell/308 dated 09-06-2025, the closing date for submission of applications for the post of Senior Translation Officer is hereby extended up to 31.08.2025 (05:00 PM). The remaining clauses stand valid and unchanged.


उप निदेशक (भर्ती प्रकोष्ठ)
Deputy Director (Recrt. Cell)
खेल प्राधिकरण मुख्यालय
SAI, HO



भारतीय खेल प्राधिकरण
SPORTS AUTHORITY OF INDIA

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

खेल विभाग / DEPARTMENT OF SPORTS

(An Autonomous Body under Ministry of Youth Affairs and Sports)

(युवा कार्यक्रम और खेल मंत्रालय के तहत एक स्वायत्त निकाय)

(RECRUITMENT CELL)

(भर्ती प्रकोष्ठ)



मुख्य कार्यालय, द्वार सं.10

(पूर्वी द्वार), जवाहरलाल नेहरू स्टेडियम

लोधी रोड, नई दिल्ली - 110003

HEAD OFFICE, GATE NO.10 (EAST GATE),

JAWAHARLAL NEHRU STADIUM,

LODHI ROAD, NEW DELHI-110003

फाइल संख्या: 01-04001(03)/8/2024- भर्ती प्रकोष्ठ / 308

दिनांक: 09-06-2025

F.No. 01-04001(03)/8/2024- भर्ती प्रकोष्ठ

Date: 09-06-2025

अल्पकालिक अनुबंध सहित प्रतिनियुक्ति पर भारतीय खेल प्राधिकरण में वरिष्ठ अनुवाद अधिकारी के पद पर
नियुक्ति के लिए आवेदन आमंत्रित करने की सूचना

**NOTICE INVITING APPLICATION FOR APPOINTMENT TO THE POST OF SENIOR
TRANSLATION OFFICER IN SPORTS AUTHORITY OF INDIA ON DEPUTATION
(INCLUDING SHORT TERM CONTRACT)**

भारतीय खेल प्राधिकरण (भाखेप्रा) 03 साल की अवधि के लिए सामान्य प्रतिनियुक्ति शर्तों पर केंद्रीय / राज्य सरकार / सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम / स्वायत्त निकायों में काम कर रहे पात्र अधिकारियों से 7 वीं सीपीसी के वेतन मैट्रिक्स स्तर -07 में वरिष्ठ अनुवाद अधिकारी के पद को भरने के लिए आवेदन आमंत्रित किया है, 5 साल तक बढ़ाया जा सकता है।

Sports Authority of India (SAI) invites application for filling up the post of SENIOR TRANSLATION OFFICER in Pay Matrix Level- 07 of 7th CPC from eligible Officers working in Central/ State Govt. /Public Sector undertaking/Autonomous Bodies on usual deputation terms for a period of 03 years extendable upto 5 years.

**2.0 भाखेप्रा के बारे में
ABOUT SAI**

2.1 SAI युवा मामले और खेल मंत्रालय (MYAS) के तहत एक स्वायत्त संगठन है, जो सोसायटी पंजीकरण अधिनियम, 1860 के तहत पंजीकृत है, जिसे देश में खेलों के विकास और संवर्धन का जनादेश है। भारतीय खेल प्राधिकरण को 3 वर्ष की अवधि के लिए अल्पकालिक अनुबंध सहित प्रतिनियुक्ति पर पे मैट्रिक्स लेवल-07 (44900-142400/- रुपये) में वरिष्ठ अनुवाद अधिकारी के पद को भरने के लिए उपयुक्त अधिकारियों की सेवा की तलाश है, जिसे 5 वर्ष तक बढ़ाया जा सकता है। तैनाती का स्थान अखिल भारतीय आधार पर उन केंद्रों में होगा जहां भाखेप्रा योजनाएं कार्यान्वित की जा रही हैं।

[Signature]

SAI is an autonomous organization under the Ministry of Youth Affairs & Sports (MYAS) registered under the Societies Registration Act, 1860, with the mandate of development and promotion of Sports in the country. The Sports Authority of India is looking for the service of suitable officers for filling up the post in **SENIOR TRANSLATION OFFICER** in Pay Matrix Level-07 (Rs.44900/- - 142400/-) on deputation including short term contract for a period of 3 years extendable to 5 years. The place of posting will be on All-India basis in the centres where SAI schemes are being implemented.

3.0 पात्रता मानदंड:

ELIGIBILITY CONDITION:

पद का नाम Name of the post	वरिष्ठ अनुवाद अधिकारी SENIOR TRANSLATION OFFICER
पदों की संख्या Number of posts	03
पे बैंड और पे ग्रेड या वेतनमान Pay band and pay grade or pay scale	स्तर-7. रु. (₹44,900 – ₹1,42,400). (पीबी -2, 9300-34800 रुपये + 4200 रुपये/- ग्रेड वेतन) Level-7 (₹44,900 – ₹1,42,400) [PB-2, ₹9300–34800 + ₹4200 GP]
अर्हता की विधि Method of recruitment	अल्पकालिक अनुबंध सहित प्रतिनियुक्ति। Deputation including short term contract.
पात्रता मानदंड Eligibility Criteria	Officers of Central/State Government/Union Territory Administrations/ including those of PSUs, autonomous/statutory organizations under Hindi cadre: Holding an analogous post in their parent cadre/department OR Officer with at least 5 years regular service in Level-6 (₹35,400 – ₹1,12,400) [PB-2, ₹9300–34800 + ₹4200 GP] केंद्र सरकार/राज्य सरकार/संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों के अधीन कार्यरत अधिकारी (उनके संबद्ध अधिकारियों सहित)/अधीनस्थ सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों/हिंदी कैडर के स्वायत्त या सांविधिक संगठनों के अधीन कार्यरत अधिकारी: उनके मूल संवर्ग/विभाग में समरूप पद। या कम से कम 5 साल के साथ अधिकारी। वेतन स्तर- 6 में नियमित सेवा। रु. 35400-112400 (पीबी -2, रु. 9300-34800 + रु. 4200/- ग्रेड पे) आवश्यक योग्यता ESSENTIAL QUALIFICATION
	1. अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में अंग्रेजी के साथ या डिग्री स्तर पर परीक्षा के माध्यम के रूप में हिंदी में किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से मास्टर डिग्री; Master's degree in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level; या 2. अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में या डिग्री स्तर पर परीक्षा के माध्यम के रूप में हिंदी के साथ अंग्रेजी में किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से

Handwritten signature

	मास्टर डिग्री; Master's degree in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level; या 3. हिंदी या अंग्रेजी के अलावा किसी भी विषय में किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से मास्टर डिग्री, हिंदी माध्यम और अंग्रेजी अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में या डिग्री स्तर पर परीक्षा के माध्यम के रूप में; Master's degree in any subject other than Hindi or English, with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level; या 4. हिंदी या अंग्रेजी के अलावा किसी भी विषय में किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से मास्टर डिग्री, अंग्रेजी माध्यम के साथ और हिंदी अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में या डिग्री स्तर पर परीक्षा के माध्यम के रूप में; Master's degree in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level; या 5. हिंदी या अंग्रेजी के अलावा किसी भी विषय में किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से मास्टर डिग्री, जिसमें डिग्री स्तर पर हिंदी और अंग्रेजी अनिवार्य या वैकल्पिक विषय हों या दोनों में से कोई एक परीक्षा का माध्यम हो और दूसरा अनिवार्य या वैकल्पिक विषय हो; Master's degree in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as compulsory or elective subjects or either of the two as the medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level; और AND 1. हिंदी से अंग्रेजी और इसके विपरीत अनुवाद में मान्यता प्राप्त डिप्लोमा या सर्टिफिकेट कोर्स Recognized Diploma or Certificate course in translation from Hindi to English and vice versa; या 2. भारतीय सरकारी उपक्रम सहित केंद्र या राज्य सरकार के कार्यालय में हिंदी से अंग्रेजी और इसके विपरीत अनुवाद कार्य का तीन साल का अनुभव। Three years' experience of translation work from Hindi to English and vice versa in a Central or State Government office, including Government of India undertakings.
वांछित योग्यता Desired Qualification	Sound knowledge of sports and sports terminology. उम्मीदवार को खेलों एवं खेल संबंधी पारिभाषिक शब्दावली का सुदृढ़ ज्ञान होना चाहिए

R. Pandey

3.1 कर्तव्य और जिम्मेदारियाँ :-

DUTIES & RESPONSIBILITIES:-

- क. अनुवाद कार्य का पर्यवेक्षण:- कार्यालयीन दस्तावेजों, परिपत्रों, नियम पुस्तिकाओं, रिपोर्टों, अधिसूचनाओं एवं अन्य सामग्री का अंग्रेज़ी से हिंदी तथा हिंदी से अंग्रेज़ी में अनुवाद कराना एवं उसका पर्यवेक्षण करना। अनुवाद की भाषा, शुद्धता, शैली और पारिभाषिक शब्दावली की शुद्धता सुनिश्चित करना।
- ख. गुणवत्ता नियंत्रण: कनिष्ठ अनुवादकों या अन्य कर्मचारियों द्वारा किए गए अनुवाद कार्य की समीक्षा एवं अंतिम अनुमोदन करना। यह सुनिश्चित करना कि अनुवाद भारत सरकार की राजभाषा नीति एवं मानकीकृत पारिभाषिक शब्दावली के अनुरूप हो।
- ग. पारिभाषिक शब्दावली का प्रबंधन : कार्यालयीन, तकनीकी, एवं विधिक दस्तावेजों में प्रयुक्त शब्दों की मानकीकृत पारिभाषिक शब्दावली का संकलन एवं अद्यतन करना। विषय-विशेषज्ञ विभागों से समन्वय कर तकनीकी शब्दों के उपयुक्त अनुवाद सुनिश्चित करना।
- घ. नीति कार्यान्वयन : भारत सरकार की राजभाषा नीति का क्रियान्वयन सुनिश्चित कराना। राजभाषा अधिनियम, 1963 एवं उसके अधीन बनाए गए नियमों के अनुपालन की निगरानी करना।
- ङ. राजभाषा निरीक्षण: अधीनस्थ कार्यालयों का निरीक्षण कर राजभाषा हिंदी के प्रयोग की प्रगति की समीक्षा करना एवं रिपोर्ट तैयार करना। विभिन्न विभागों को राजभाषा प्रयोग बढ़ाने हेतु परामर्श देना।
- च. प्रशिक्षण एवं क्षमता निर्माण: कर्मचारियों को राजभाषा हिंदी के सरकारी कार्यों में प्रयोग एवं अनुवाद कौशल हेतु प्रशिक्षण देना एवं कार्यशालाओं का आयोजन करना।
- छ. रिपोर्ट तैयार करना: हिंदी के प्रयोग की प्रगति संबंधी त्रैमासिक/वार्षिक रिपोर्टों का संकलन एवं प्रस्तुतीकरण करना।
- ज. समन्वय कार्य: विभागों एवं राजभाषा कार्यान्वयन समिति के बीच समन्वय स्थापित करना। भाषा कार्यान्वयन एवं अनुवाद से संबंधित बैठकों में भाग लेना।
- झ. दस्तावेज़ीकरण एवं अभिलेख रख-रखाव:- अनुवाद कार्य, परिपत्र, नीति कार्यान्वयन रिपोर्ट, निरीक्षण रिपोर्ट आदि का विधिपूर्वक अभिलेख संधारण करना।
- ञ. प्रतिवेदन अधिकारी अथवा सक्षम प्राधिकारी द्वारा समय-समय पर सौंपे गए अन्य कोई भी कार्य/दायित्व।
 - i. **Translation Supervision:** Supervise and guide the translation of official documents, circulars, manuals, reports, notifications, and other materials from English to Hindi and vice versa. Ensure linguistic accuracy, consistency, and adherence to official terminology and language standards.
 - ii. **Quality Control:** Review and finalize translated content prepared by junior translators or other staff. Ensure that translations conform to Government of India's language policy and terminology standards issued by the Department of Official Language.
 - iii. **Terminology Management:** Develop, update, and maintain a standardized glossary of official terms used in correspondence, legal documents, and technical literature. Liaise with technical departments to ensure accurate contextual translation of subject-specific terms.
 - iv. **Policy Implementation:** Assist in the implementation of the Official Language Policy of the Government of India. Ensure compliance with the provisions of the Official Languages Act, 1963 and rules framed thereunder.
 - v. **Official Language Inspections:** Conduct inspections of subordinate offices to monitor the use of Hindi in official work and submit inspection reports. Provide guidance to departments on improving the use of Hindi in their official functioning.

R. Bhardwaj

- vi. **Training and Capacity Building:** Organize and conduct workshops or training sessions for officers and staff to enhance their skills in official Hindi usage and translation practices.
- vii. **Report Preparation:** Compile and prepare quarterly/annual reports on the progress of the use of Hindi and submit them to higher authorities or the Department of Official Language.
- viii. **Coordination:** Act as a liaison between departments and the Official Language Implementation Committee. Participate in meetings, committees, and reviews related to language implementation and translation matters.
- ix. **Documentation and Record-Keeping:** Maintain proper records of translation work, circulars, implementation progress, and inspection outcomes.
- x. Any other tasks/duties assigned by the Reporting Officer/Competent Authority.

4. भाखेप्रा में प्रतिनियुक्ति समय-समय पर संशोधित कार्यालय जापन संख्या 06/08/2009 स्था. (वेतन-(II)) दिनांक 17/06/2010 के माध्यम से डीओपी एंड टी द्वारा अधिसूचित प्रतिनियुक्ति पर मानक नियमों और शर्तों के अनुसार होगी। प्रतिनियुक्ति द्वारा नियुक्ति के लिए अधिकतम आयु सीमा आवेदन प्राप्त होने की प्रारंभिक तिथि को 56 वर्ष से अधिक नहीं होगी।

The deputation to SAI would be as per standard Terms and Conditions on deputation as notified by DoP&T vide OM no. 06/08/2009 Estt (Pay-II) dated 17/06/2010 as amended time to time. The maximum age limit for appointment by deputation shall not exceed 56 years as on the opening date of receipt of application.

5. पात्रता मानदंडों को पूरा करने वाले उम्मीदवारों को साक्षात्कार के लिए बुलाया जाएगा।

The candidates fulfilling the eligibility criteria will be called for interview.

5.1 चयन सक्षम प्राधिकारी द्वारा चयन समिति द्वारा तैयार की गई मेरिट सूची के आधार पर किया जाएगा।
The selection will be made on the basis of merit list prepared by the Selection Committee by the Competent Authority.

5.2 प्रमोशन की प्रत्यक्ष श्रेणी में आने वाले विभागीय अधिकारी प्रतिनियुक्ति या समायोजन के लिए पात्र नहीं होंगे, और इसके विपरीत भी यही लागू होगा।

Departmental officers in the direct line of promotion shall not be eligible for consideration on deputation or absorption, and vice versa.

6.0 आवेदन कैसे करें

HOW TO APPLY

6.1 पात्रता की सभी शर्तों को पूरा करने वाले उम्मीदवार, अनुबंध में दिए गए प्रारूप में उचित माध्यम से आवेदन जमा करेंगे। आयु, योग्यता, अनुभव, अनुसंधान आदि के प्रमाण में प्रमाण पत्र की प्रति, आवेदन पत्र के साथ संलग्न की जानी चाहिए। उम्मीदवार साई की वेबसाइट यानी वेबसाइट: www.sportsauthorityofindia.nic.in से भी आवेदन प्रारूप डाउनलोड कर सकते हैं। आवेदन (दो प्रतियाँ में) निर्धारित प्रोफार्मा में पूरा पिछले 5 वर्षों के साथ उनके सक्षम प्राधिकारी के सतर्कता मंजूरी फार्म के एक प्रमाण पत्र के साथ अधिकारियों की गोपनीय रिपोर्ट उचित चैनल / कैडर नियंत्रण प्राधिकारी के माध्यम से भेजा जाना चाहिए कार्यालय उप निदेशक (भर्ती), कमरा नंबर 209, भारतीय खेल प्राधिकरण, प्रधान कार्यालय, गेट नंबर 10 (पूर्वी गेट), जवाहरलाल नेहरू स्टेडियम, लोधी रोड, नई दिल्ली-110003 08-07-2025 को शाम 05.00 बजे या उससे पहले।

Spencer

Candidates satisfying all the conditions of eligibility, shall submit applications through proper channel in the format given in the Annexure. The copy of the certificate in proof of age, qualifications, experience, Research etc., must be enclosed along with the application form. The candidates can also download the application format from the website of SAI i.e., [website:www.sportsauthorityofindia.nic.in](http://www.sportsauthorityofindia.nic.in) in the application (in duplicate) in prescribed proforma along with complete last 5 years Confidential Report of Officers with a certificate of Vigilance clearance form their Competent Authority must be sent through proper channel/Cadre Controlling Authority to the o/o the Dy. Director (Recruitment), Room No. 209, Sports Authority of India, Head Office, Gate No.10 (East Gate), Jawaharlal Nehru Stadium, Lodhi Road, New Delhi-110003 on or before 08-07-2025 at 05.00 PM.

LIST OF ENCLOSURES TO BE ACCOMPANIED WITH THE APPLICATION

1. निर्धारित प्रारूप में आवेदन - संलग्नक -I विधिवत पूरा उम्मीदवार द्वारा हस्ताक्षरित और संवर्ग / नियुक्ति प्राधिकारी द्वारा मुहर के साथ प्रतिहस्ताक्षरित।
Application in prescribed format – Annexure -I duly completed signed by the candidate and countersigned with seal by the Cadre/Appointing Authority.
2. पिछले 5 (पांच) वर्षों के लिए एसीआर/एपीआर की सत्यापित प्रतियां, जो भारत सरकार के अवर सचिव या उससे ऊपर के रैंक वाले अधिकारी द्वारा मुहर के साथ प्रत्येक पृष्ठ पर विधिवत सत्यापित हों।
Attested copies of ACRs/APARs for the last 5 (Five) years duly attested on each page with seal by an officer with the rank of Under Secretary to the Government of India or above
3. अखंडता प्रमाणपत्र
Integrity Certificate
4. सतर्कता मंजूरी
Vigilance Clearance
5. उसकी सेवा के अंतिम 5 वर्षों के लिए कोई बड़ा या मामूली दंड प्रमाण पत्र नहीं।
No Major or Minor penalty certificate for the last 5 years of his service.
6. इस आशय का एक प्रमाण पत्र कि उम्मीदवार द्वारा प्रस्तुत विवरण सत्यापित किए गए हैं और सेवा रिकॉर्ड के अनुसार सही पाए गए हैं।
A certificate to the effect that the particulars furnished by the candidate have been verified and found correct as per service records.
7. कैडर क्लीयरेंस सर्टिफिकेट।
Cadre Clearance Certificate.

R. Pandey
9/6/25

उपनिदेशक (DEPUTY DIRECTOR)
भर्ती प्रकोष्ठ (RECRUITMENT CELL)
आखेप्रा मुख्य कार्यालय (SAI HEAD OFFICE)



भारतीय खेल प्राधिकरण
SPORTS AUTHORITY OF INDIA
भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA
खेल विभाग / DEPARTMENT OF SPORTS
(An Autonomous Body under Ministry of Youth Affairs and Sports)
(युवा कार्यक्रम और खेल मंत्रालय के तहत एक स्वायत्त निकाय)



एफ.सं. 01-04001(01)/16/2024-Recruitment Cell /406
F.No. 01-04001(01)/16/2024-Recruitment Cell /406

दिनांक: 11-08-2025
Date: 11-08-2025

**अधिसूचना
NOTIFICATION**

कनिष्ठ अनुवाद अधिकारी के पद पर भर्ती
- भारत की खेल उत्कृष्टता की खोज का हिस्सा बनने का अवसर

भारतीय खेल प्राधिकरण (SAI) युवा कार्य एवं खेल मंत्रालय के अंतर्गत एक स्वायत्त संगठन है, जो सोसाइटी पंजीकरण अधिनियम, 1860 के तहत पंजीकृत है और जिसका दायित्व देश में खेलों के विकास एवं प्रोत्साहन का है। वर्तमान में SAI का मुख्य उद्देश्य खेलों में उत्कृष्टता प्राप्त करना तथा खिलाड़ियों को अंतरराष्ट्रीय प्रतियोगिताओं में भाग लेने के लिए प्रशिक्षित एवं तैयार करना है। इसके पास पूरे देश में फैला अंतरराष्ट्रीय मानकों का खेल अवसंरचना और प्रशिक्षित कोच उपलब्ध हैं, ताकि अपने उद्देश्यों को प्राप्त किया जा सके। SAI is an autonomous organization under the Ministry of Youth Affairs and Sports registered under the Societies Registration Act, 1860, with the mandate of development and promotion of Sports in the country. SAI's main objective today is to achieve excellence in sports and train & prepare sportspersons to participate in international competitions. It has international standard sports infrastructure spread across the country along with trained coaches to achieve its objectives.

2. भारतीय खेल प्राधिकरण निम्नलिखित श्रेणियों से कनिष्ठ अनुवादन अधिकारी के 05 नियमित पदों पर नियुक्ति हेतु ऑनलाइन आवेदन आमंत्रित करता है। वेतन मैट्रिक्स स्तर-06 (सातवाँ केंद्रीय वेतन आयोग)।
The Sports Authority of India invites online applications for appointment to 05 regular posts of Junior Translation Officer Pay Matrix Level-06 (7th Central Pay Commission) from the following categories: -

क्रमसं. Sl. No.	पदकानाम Name of the Post	पदोंकीसंख्या Number of Posts
1.	Junior Translation Officer कनिष्ठ अनुवाद अधिकारी	05 पद (अनारक्षित-04, अन्य पिछड़ा वर्ग-01) 05 posts (UR-04, OBC-01)

3. यह भर्ती प्रक्रिया कर्मचारी चयन आयोग द्वारा जारी अधिसूचना, विषय: "अंक का सार्वजनिक प्रकटीकरण, कनिष्ठ हिंदी अनुवादक परीक्षा, 2023" के आधार पर की जा रही है। सार्वजनिक रूप से प्रकटीकृत अंकों के अनुसार, पात्र अभ्यर्थियों की सूची निम्नलिखित है: -

This recruitment process is being carried out on the basis of the notification issued by the Staff Selection Commission with the subject "Public Disclosure of Scores, Junior Hindi Translator Examination, 2023." As per the publicly disclosed scores, the list of eligible candidates is as follows: -

क्र.सं. S.No.	रिकॉर्ड संख्या Record#	रोल नंबर ROLL	नाम NAME SHRI/SMT.	जन्म तिथि DOB	SSC में श्रेणी CATEGORY IN SSC	नियुक्ति की श्रेणी के अंतर्गत CATEGORY SHORTLISTED UNDER
1.	275	2201000997	PAYAL SHARMA	31-08-00	GENERAL	Unreserved
2.	435	2201001720	MEGHANA TIWARI	20-03-94	GENERAL	Unreserved
3.	44	2002000041	NAKUL PUNETHA	10-01-97	GENERAL	Unreserved
4.	64	2201000042	ANISHA SINGHANIA	22-03-99	GENERAL	Unreserved
5.	79	2201000107	DISHA SAPRA	12-11-97	GENERAL	Unreserved
6.	265	2201000936	RUCHIKA	25-10-98	GENERAL	Unreserved

क्र.सं. S.No.	रिकॉर्ड संख्या Record#	रोल नंबर ROLL	नाम NAME	जन्म तिथि DOB	SSC में श्रेणी CATEGORY IN SSC	नियुक्ति की श्रेणी के अंतर्गत CATEGORY APPOINTED UNDER
7.	278	2201001026	RIYA	19-09-99	GENERAL	Unreserved
8.	471	2405000076	NEHANJALI SHARMA	11-09-96	GENERAL	Unreserved
9.	200	2201000627	KAMAL PAWAR	20-09-94	GENERAL	Unreserved
10.	1035	4410000927	GUNGUN JAISWAL	30-05-96	GENERAL	Unreserved
11.	392	2201001517	ANITA SEHRAWAT	28-09-97	GENERAL	Unreserved
12.	1138	4410001757	SUDESHNA CHAKRABARTI	18-03-97	GENERAL	Unreserved
13.	385	2201001484	SHIVANI CHAUDHARY	08-04-95	GENERAL	Unreserved
14.	803	3206000045	SHIVANI	22-06-98	GENERAL	Unreserved
15.	243	2201000813	ANJALI NIRWAN	27-08-95	GENERAL	Unreserved
16.	454	2201001805	RISHABH TARIYAL	13-04-96	GENERAL	Unreserved
17.	1145	5105000025	NITISH SHARMA	15-12-94	GENERAL	Unreserved
18.	681	3010000035	HARSHITA CHAUBEY	12-11-99	GENERAL	Unreserved
19.	734	3011000049	ABHISHEK KUMAR AGRAWAL	22-12-82	GENERAL	Unreserved
20.	1221	7001000009	PRAGATI OJHA	09-08-98	GENERAL	Unreserved
21.	231	2201000763	PRIYANKA	11-09-00	Other Backward Caste (OBC)	Other Backward Caste (OBC)
22.	377	2201001441	SANJANA CHOUDHARY	03-11-96	Other Backward Caste (OBC)	Other Backward Caste (OBC)
23.	577	3003000001	PRADUMNA YADAV	01-12-95	Other Backward Caste (OBC)	Other Backward Caste (OBC)
24.	1174	6001000078	SHIVANI PARMAR	17-04-98	Other Backward Caste (OBC)	Other Backward Caste (OBC)
25.	22	1601000137	DIVYA VERMA	15-08-93	Other Backward Caste (OBC)	Other Backward Caste (OBC)
26.	286	2201001072	SUNITA KUMARI	08-11-96	Other Backward Caste (OBC)	Other Backward Caste (OBC)
27.	711	3010000162	ASHWANI YADAV	10-09-99	Other Backward Caste (OBC)	Other Backward Caste (OBC)

4. भर्ती की प्रक्रिया को अपनाई गई विधि निम्नलिखित है: -

The methodology of the Recruitment being followed is as below: -

- भारतीय खेल प्राधिकरण (SAI) उन अभ्यर्थियों से आवेदन आमंत्रित कर रहा है, जिनके नाम कर्मचारी चयन आयोग द्वारा जारी "अंक का सार्वजनिक प्रकटीकरण, कनिष्ठ हिंदी अनुवादक परीक्षा, 2023" विषयक सूची में सम्मिलित हैं, प्रत्येक श्रेणी (OBC/UR) में उपलब्ध रिक्तियों के अनुसार 1:5 के अनुपात में। निर्धारित अनुपात में आने वाले अभ्यर्थियों को अपना आवेदन पत्र ऑनलाइन प्रस्तुत करने के लिए आमंत्रित किया जाएगा।
SAI is inviting applications on the SAI Recruitment Portal from candidates whose names appear in the Staff Selection Commission with the subject "Public Disclosure Of Scores, Junior Hindi Translator Examination, 2023, in the ratio of 1:5 for each category (OBC/UR) against the number of available vacancies. The candidates falling within the prescribed ratio will be invited to submit their application forms online.
- आवेदन करने वाले अभ्यर्थियों को कर्मचारी चयन आयोग द्वारा जारी "अंक का सार्वजनिक प्रकटीकरण, कनिष्ठ हिंदी अनुवादक परीक्षा, 2023" के अंकों के आधार पर मेधा क्रम में व्यवस्थित किया जाएगा तथा रिक्तियों की संख्या के अनुसार अभ्यर्थियों को नियुक्ति का प्रस्ताव जारी किया जाएगा। यह नियुक्ति नीचे दिए गए पैरा 05 में उल्लिखित पात्रता मानदंडों की पूर्ति के अधीन होगी।
The candidates who apply will be arranged in the order of merit based on the SSC Public Disclosure of Scores Junior Hindi Translator Examination, 2023 marks and accordingly, the offer of appointment will be issued to the candidates based on the number of vacancies. Subject to fulfillment of eligibility criteria as mentioned in para 05 below.
- इसके अतिरिक्त, एसएससी कनिष्ठ अनुवादक अधिकारी परीक्षा, 2023 के आवेदन पत्र भरते समय भरी गई श्रेणी को अंतिम माना जाएगा।
Furthermore, the category filled at the time of submitting the SSC JTO Examination 2023 application form will be treated as final.
- केवल आवेदन पत्र प्रस्तुत करने के लिए आमंत्रण को भारतीय खेल प्राधिकरण (SAI) द्वारा अभ्यर्थिता

की अंतिम स्वीकृति नहीं माना जाएगा। उपलब्ध रिक्तियों के अनुसार मेधा के आधार पर, नियुक्ति प्रस्ताव पत्र जारी किए जाएंगे।

The mere invitation to submit the application form does not imply as final acceptance of the candidature by the Sports Authority of India (SAI). Offer letters will be issued against the number of available vacancies, based on merit.

5. पात्रताकीर्तः -

Eligibility Criteria:

शैक्षणिक योग्यता:

किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से स्नातकोत्तर उपाधि:

- या स्नातक स्तर पर अंग्रेजी विषय अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में अथवा परीक्षा के माध्यम के रूप में तथा परास्नातक स्तर पर हिंदी विषय के साथ;
- या स्नातक स्तर पर हिंदी विषय अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में अथवा परीक्षा के माध्यम के रूप में तथा परास्नातक स्तर पर अंग्रेजी विषय के साथ;
- या किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी या अंग्रेजी के अतिरिक्त किसी भी विषय में अंग्रेजी माध्यम से स्नातक उपाधि तथा स्नातक स्तर पर हिंदी विषय अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में अथवा परीक्षा के माध्यम के रूप में;
- या किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी या अंग्रेजी के अतिरिक्त किसी भी विषय में हिंदी माध्यम से स्नातक उपाधि तथा स्नातक स्तर पर अंग्रेजी विषय अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में अथवा परीक्षा के माध्यम के रूप में;
- या किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी या अंग्रेजी के अतिरिक्त किसी भी विषय में स्नातक उपाधि, जिसमें स्नातक स्तर पर हिंदी और अंग्रेजी दोनों में से कोई एक अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में तथा दूसरा परीक्षा के माध्यम के रूप में या अनिवार्य/वैकल्पिक विषय के रूप में रहा हो।

Education Qualification:- Master's Degree from a recognized university:

Either with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level and Hindi as a subject at the Master's level;

OR

With Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level and English as a subject at the Master's level;

OR

In any subject other than Hindi or English from a recognized university, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or medium of examination at the degree level;

OR

In any subject other than Hindi or English from a recognized university, with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or medium of examination at the degree level;

OR

In any subject other than Hindi or English from a recognized university, with Hindi and English as either compulsory or elective subjects, or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level.

आयु सीमा: भारतीय खेल प्राधिकरण (SAI) द्वारा ऑनलाइन आवेदन की उद्घाटन तिथि को 30 वर्ष की आयु पूर्ण कर चुके अभ्यर्थी, कनिष्ठ अनुवादक अधिकारी के पद के लिए आवेदन करने के पात्र नहीं होंगे। (भारत सरकार के दिशा-निर्देशों के अनुसार आयु में छूट लागू होगी)।

Age Limit :- The candidates who have attained the age of 30 as on the opening date of the online application by SAI shall not be eligible to apply for the post of Junior Translation Officer in the Sports Authority of India. (Age relaxations in accordance to GoI guidelines shall be applicable).

6. भर्ती से संबंधित किसी भी प्रकार की जानकारी या प्रश्न के लिए ईमेल करें: recruitment.cell.sai@gov.in किसी भी प्रकार के विवाद की स्थिति में अधिसूचना का अंग्रेजी संस्करण ही मान्य माना जाएगा।

For any recruitment-related query, **e-mail:** recruitment.cell.sai@gov.in. In case of any dispute, English version of the notification will be treated as valid.

CURICULUM VITAE PROFORMA

Post Applied : _____

Advt. No. _____

Date: _____

1. Name and address (in Block Letters):
2. Date of Birth (in Christian Era)
3. Date of Retirement under Central/State Government Rules
4. Address:

Present

Permanent:

5. Educational Qualification

S. No.	Exams Passed	Board/University	Year

8. Details of Employment, in Chronological order. Enclose a separate sheet, duly authenticated by your signature, if the space below is insufficient:

Office / Institution	Post Held	Period of Service			Scale of Pay and Basic Pay	Nature of duties (in details)
		From	To	Total Period		

9. Nature of present Employment :
i.e. Ad-hoc on Temporary of
Quasi Permanent or Permanent

10. In case the present employment :
Is held on deputation / Contract
Basis, Please state

(a) The date of initial appointment

(b) Period of appointment
on Deputation / Contract

11. Name of the parent Office / :
Organization to which you
Belong

12. Additional details about present
Employment please state whether
working under (indicate the name
of your employer against the
relevant column.)

a. Central Government

22. If Pay Matrix Level in S No.18 is not that of the Substantive post held (i.e., on Deputation / Short Term Contract / ACP Scheme up-gradation / MACP up-gradation). Then the Substantive Pay (Pay Matrix Level) :
23. Experiences in Sports Administration/ Sports Achievement (Details if any) :
24. Experience in Finance (Details if any) :

I have carefully gone through the Vacancy Circular / Advertisement and I am well aware that the Curriculum Vitae duly supported by documents submitted by me will also be assessed by the Selection Committee at the time of selection for the post.

Date:

Place:

Name and Signature of the Candidate

Address:

Email id:-

Mobile No.

	2.		
	3.		
वांछनीय	1.		
	2.		

7. कृपया स्पष्ट रूप से बताएं कि उपरोक्त प्रविष्टियों के प्रकाश में आप पद की आवश्यकताओं को पूरा करते हैं या नहीं:

8. सेवा का विवरण (कालानुक्रमानुसार):

(यदि नीचे स्थान अपर्याप्त हो तो पृथक पत्रक संलग्न करें, जिस पर हस्ताक्षर अवश्य करें)

कार्यालय/संस्थान	पदनाम	सेवा अवधि			वेतनमान और मूल वेतन	कार्य का विवरण
		From	To	Total Period		

19. टिप्पणियाँ:

(उम्मीदवार निम्नलिखित से संबंधित जानकारी दे सकते हैं)

- (i) पुरस्कार/छात्रवृत्ति/सरकारी प्रशंसा
 - (ii) व्यावसायिक संस्थाओं/समितियों से संबद्धता
 - (iii) कोई अन्य जानकारी
- (नोट: यदि स्थान अपर्याप्त हो तो पृथक पत्रक संलग्न करें)

अतिरिक्त जानकारी

- 20. क्या वर्तमान पद वास्तविक/स्थायी है या कार्यवाहक/प्रतिनियुक्ति/संविदा आधारित है?:
- 21. वर्तमान पद का वेतन मैट्रिक्स स्तर:
- 22. यदि उपरोक्त वेतन स्तर वास्तविक पद का नहीं है, तो वास्तविक पद का वेतन मैट्रिक्स स्तर (MACP/ACP/प्रतिनियुक्ति इत्यादि के कारण):
- 23. खेल प्रशासन में अनुभव / खेल उपलब्धियाँ (यदि कोई हों):
- 24. वित्तीय क्षेत्र में अनुभव (यदि कोई हो):

मैंने रिक्ति परिपत्र/विज्ञापन को ध्यानपूर्वक पढ़ा है और मैं भली-भांति अवगत हूँ कि मेरे द्वारा प्रस्तुत किया गया बायोडाटा तथा उसके साथ संलग्न दस्तावेज़ चयन समिति द्वारा पद के लिए मूल्यांकन हेतु उपयोग किए जाएंगे।

दिनांक:

स्थान:

अभ्यर्थी का नाम एवं हस्ताक्षर:

पता:

ईमेल आईडी:

मोबाइल नंबर: